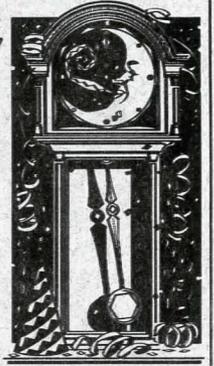


LA

*La Nouvelle
Année débute en
beauté avec votre
fidèle journal
La Vie d'ici!*



*L'horloge a sonné,
minuit est passé
faites place à
l'ANNÉE 1996
qui frappe à
nos portes
et à toutes les
surprises dont
elle est chargée!*



d'ici

SHIPSHAW, JANVIER 1996

VOLUME 14 NUMÉRO 3

•1996•



*L'équipe de votre journal La Vie d'ici profite
de l'étendard qui lui est offert pour offrir
à chacun de vous, Shipshois et Shipshoises,
leurs souhaits sincères de bonheur, d'amour,
de santé, de prospérité et de joie
pour cette Nouvelle Année qui commence.*

*Que l'enthousiasme et la chaleur qui règnent
dans notre belle municipalité
continuent de croître tout au long de 1996.*

*Claire • Sylvie • Hélène • Denys
Micheline • Marcellin • Nathalie • Jacynthe*



NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

- MENU DU JOUR
- MUSIQUE
- BIÈRE EN FÛT

Bienvenue à tous!

Restaurant : 695-4278
Bar : 695-4282
4381, rte St-Léonard, Shipshaw



Claire Jean, présidente

Mot de la Présidente

Déjà Noël est passé, déjà l'Année Nouvelle est commencée. Le temps est comme le ruisseau, malgré les obstacles il continue sa route sans s'arrêter. Il coule de sa belle eau pure afin d'abreuver celui qui a soif de vivre. J'espère que le temps des Fêtes a été pour vous tous source de bonheur et d'amour et que vous aussi, comme le ruisseau, avez abreuvé de joie tous ceux et celles qui ont tendu leur godet pour boire à votre eau.

Cette année votre journal «La Vie d'ici» a reçu un cadeau dont nous sommes très fiers. Comme vous le savez tous maintenant notre association à l'AMECQ (Association des médias écrits communautaires du Québec) nous a été très bénéfique de plusieurs façons. Lors du congrès qui a eu lieu le printemps dernier, l'AMECQ nous a informés, conseillés, dirigés et documentés sur un nouveau projet d'aide aux médias communautaires que le Gouvernement du Québec a lancé afin d'aider financièrement les médias communautaires à se doter d'équipement informatique. Notre demande faite, nous en attendions patiemment la réponse. Tout juste quinze jours avant Noël voici qu'une lettre nous est parvenue nous annonçant que notre demande est acceptée et qu'une subvention de 7000 \$ nous sera remise pour nous permettre de faire l'acquisition d'un ordinateur et de suivre un cours de perfectionnement. Je vous donnerai plus de détails au fur et à mesure que les choses évolueront.

À vous tous Shipshois et Shipshoises je souhaite une année remplie d'amour et de bonheur.

Le prix de participation lors du tirage de la campagne de financement n'ayant pas été réclamé, nous avons procédé à un nouveau tirage et la gagnante est madame Moïsette Gauthier (0851940) du 3441, rue de l'Anse à Shipshaw. Elle se mérite un bon d'achat d'une valeur de 25 \$. Échangeable en essence. Don du Dépanneur Shipshaw.



**PARTENAIRE DANS
L'HISTOIRE ET
LE DÉVELOPPEMENT.**



Réjean Bergeron, maire

Le conseil T'INFORME

Chers(es) amis(es),

Le 18 décembre dernier, lors d'une assemblée spéciale, je présentais les prévisions budgétaires de notre municipalité pour l'année 1996. La préparation de ces prévisions budgétaires s'est avérée particulièrement difficile cette année en raison des récentes décisions gouvernementales. En effet, le ministre des Affaires municipales, M. Guy Chevrette, annonçait à la fin novembre, des coupures de 46 millions de dollars dans les revenus provenant du gouvernement. Notre subvention de plafonnement pour la voirie tertiaire qui devait être de 66 000 \$ a ainsi été diminuée à 33 000 \$ et nous avons subi une coupure de 20 000 \$ dans notre subvention de compensation pour le réseau télécommunication, électricité et gaz. Au total nous subissons une diminution de 53 000 \$ de nos revenus, ce qui représente plus de 2,8 % de notre budget.

1. BUDGET 1996

Malgré tout, nous avons préparé un budget équilibré de 1 881 533 \$ le 18 décembre dernier. Ce budget nous permet de maintenir le taux de taxe de 1995. Ainsi le taux de l'impôt foncier (taxe foncière générale) demeure à 1,18 \$ du cent dollar d'évaluation. Les taxes de service augmenteront en fonction du coût réel des services. Ainsi l'impôt foncier du secteur « enlèvement des ordures » passe à 121 \$ comparativement à 112 \$ en 1995 et l'impôt foncier du secteur relié à l'assainissement des eaux (S.Q.A.E.) passe quant à elle à 0,165 \$ du 100 \$ d'évaluation, comparativement à 0,13 \$ en 1995.

2. MESSAGE DU MINISTRE CHEVRETTE

Dans la lettre qu'il nous adressait pour annoncer les coupures que j'ai mentionnées plus haut, le ministre nous lance un message on ne peut plus clair sur les regroupements de municipalités. Il nous annonce que son objectif est de diminuer le nombre de municipalités au Québec. Il va jusqu'à nous préciser qu'il nous fera parvenir sous peu, une carte illustrant des regroupements souhaitables.

ÉQUIPE DU JOURNAL

Claire Jean
présidente
542-9375

Sylvie Ferland
trésorière
542-1207

Hélène Basque
correction des textes
542-5514

Denys Claveau
conseiller technique
542-8800

Micheline Dionne
directeure
542-9670

Marcellin Tremblay
directeur
695-2116

Nathalie Blackburn
secrétaire
542-4483

Jacynthe Gauthier
directeur
695-2864

AMECQ Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Conception et impression : Imprimerie Fircograph

Personnellement cette lettre ne m'a pas vraiment surpris puisque le discours du ministre actuel, comme celui de monsieur Ryan sous l'ancienne administration, a toujours laissé entrevoir qu'il est favorable à la fusion d'un grand nombre de municipalités. En ce qui concerne la municipalité de Shipshaw, nous ignorons si elle est incluse dans un éventuel processus de regroupement, nous le saurons bientôt.

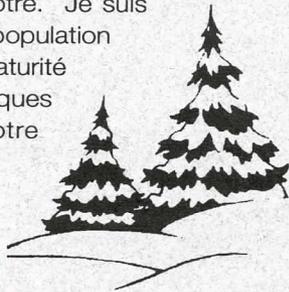
Toutefois nous préférons être pro-actifs et déjà nous avons envisagé différents scénarios. Nous voulons être prêts si nous sommes concernés et surtout nous voulons être en mesure d'imposer notre choix si nous devons absolument fusionner. Il nous apparaît également évident que l'opinion de notre population devra être considérée.

3. ENTENTE INTERMUNICIPALE SUR LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

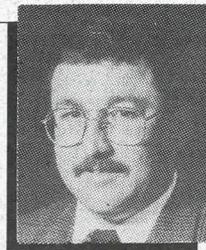
Je crois qu'à la lecture de mon présent message vous comprenez pourquoi nous avons retardé ce dossier. Dans un premier temps, il aurait été très difficile pour nous de considérer une facture additionnelle pour le service de police avec les coupures gouvernementales; et de plus nous souhaitons connaître les intentions du ministre dans le dossier des fusions avant de poursuivre les discussions. Toutefois ce dossier n'est pas abandonné.

4. MES VOEUX POUR 1996

Nous vivons présentement une période qui risque d'être difficile pour beaucoup de gens. Nos gouvernements supérieurs n'ont tout simplement plus le choix, il faut éliminer les déficits budgétaires. Les choix que nos administrateurs devront faire nous toucheront tous, sans aucun doute. Je souhaite sincèrement que les plus démunis soient autant que possible épargnés et que nous comprenions collectivement la nécessité de sacrifier certaines choses pour permettre à nos enfants et nos petits-enfants de bénéficier d'une qualité de vie comparable à la nôtre. Je suis profondément convaincu que la population de Shipshaw possède toute la maturité requise pour faire face aux quelques années difficiles qui sont à notre porte.



Je souhaite à tous une très bonne année 1996.



Gary James, secrétaire-trésorier

La minute municipale

Bonjour,

Ma chronique de ce mois-ci portera sur la présentation des prévisions budgétaires pour 1996.

RECETTES

TAXES

| | |
|--------------------------------|---------------------------|
| • Taxes sur la valeur foncière | 780 095,00 \$ |
| • Taxes sur une autre base | 300 154,00 \$ |
| Total des taxes | A) 1 080 249,00 \$ |

PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES

| | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| • Écoles primaires et secondaires | 13 742,00 \$ |
| • Télécommunications et gaz | 113 054,00 \$ |
| • Price et Alcan | 287 654,00 \$ |
| Total tenant lieu de taxes | B) 414 450,00 \$ |

AUTRES RECETTES DE SOURCES LOCALES

| | |
|---|-------------------------|
| • Services rendus aux organismes municipaux | 105 354,00 \$ |
| • Autres services rendus | 5 500,00 \$ |
| • Autres recettes | 35 479,00 \$ |
| Total autres recettes de sources locales | C) 146 333,00 \$ |

REVENUS DE TRANSFERTS

| | |
|------------------------------------|-------------------------|
| • Transferts inconditionnels | 128 344,00 \$ |
| • Transferts conditionnels | 112 157,00 \$ |
| Total revenus de transferts | D) 240 501,00 \$ |

AFFECTATIONS

| | |
|------------------------|-------------------|
| • Affectation de fonds | E) 0,00 \$ |
|------------------------|-------------------|

TOTAL DES RECETTES

| | | % DU BUDGET |
|---|------------------------|--------------|
| A) Taxes | 1 080 249,00 \$ | 57,41 % |
| B) Tenant lieu de taxes | 414 450,00 \$ | 22,03 % |
| C) Autres recettes de sources locales | 146 333,00 \$ | 7,78 % |
| D) Revenus de transferts | 240 501,00 \$ | 12,78 % |
| E) Affectations | 0,00 \$ | 0,00 % |
| Total des recettes | 1 881 533,00 \$ | 100 % |



DÉPANNEUR SHIPSHAW inc.

4391, route Saint-Léonard
Shipshaw

542-6603

Que nos vœux sincères de joie, de bonheur et de santé vous accompagnent tout au long de la Nouvelle Année.



DÉPENSES

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

| | | |
|--|---------------|-------------------------|
| • Législation | 63 453,00 \$ | |
| • Application de la loi | 200,00 \$ | |
| • Gestion financière et administrative | 196 081,00 \$ | |
| • Greffe | 500,00 \$ | |
| • Évaluation | 27 843,00 \$ | |
| • Gestion du personnel | 4 070,00 \$ | |
| • Autres | 39 710,00 \$ | |
| Total administration générale | | A) 331 857,00 \$ |

SÉCURITÉ PUBLIQUE

| | | |
|--------------------------------|--------------|-------------------------|
| • Police | 70 393,00 \$ | |
| • Protection incendie | 31 403,00 \$ | |
| • Protection civile | 4 200,00 \$ | |
| • Autres | 570,00 \$ | |
| Total sécurité publique | | B) 106 566,00 \$ |

TRANSPORT

| | | |
|--------------------------|---------------|-------------------------|
| • Administration | 12 553,00 \$ | |
| • Voirie municipale | 150 203,00 \$ | |
| • Enlèvement de la neige | 126 434,00 \$ | |
| • Éclairage des rues | 26 200,00 \$ | |
| • Circulation | 5 000,00 \$ | |
| • Transport en commun | 15 300,00 \$ | |
| Total transport | | C) 335 690,00 \$ |

HYGIÈNE DU MILIEU

| | | |
|---|---------------|-------------------------|
| • Administration | 60 809,00 \$ | |
| • Purification et traitement de l'eau | 27 500,00 \$ | |
| • Réseaux de distribution de l'eau | 101 150,00 \$ | |
| • Épuration des eaux usées | 80 455,00 \$ | |
| • Réseaux d'égouts | 34 150,00 \$ | |
| • Enlèvement et destruction des ordures | 117 700,00 \$ | |
| Total hygiène du milieu | | D) 421 764,00 \$ |

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

| | | |
|--|--------------|------------------------|
| • Urbanisme et zonage | 20 483,00 \$ | |
| • Promotion et développement | 18 655,00 \$ | |
| • Logement | 7 418,00 \$ | |
| • Autres | 15 000,00 \$ | |
| Total urbanisme et mise en valeur du territoire | | E) 61 556,00 \$ |

LOISIRS ET CULTURE

| | | |
|---------------------------------|--------------|------------------------|
| • ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES» | | |
| Administration | 30 960,00 \$ | |
| Centre communautaire | 9 140,00 \$ | |
| Entretien des patinoires | 2 500,00 \$ | |
| Parcs et terrains de jeux | 16 975,00 \$ | |
| Autres | 9 750,00 \$ | |
| • «ACTIVITÉS CULTURELLES» | | |
| Bibliothèques | 12 830,00 \$ | |
| Total loisirs et culture | | F) 82 155,00 \$ |

FRAIS DE FINANCEMENT

| | | |
|---------------|--|-------------------------|
| • Financement | | G) 413 019,00 \$ |
|---------------|--|-------------------------|

IMMOBILISATIONS

| | | |
|------------------------------|---------------|-------------------------|
| • Dépenses en immobilisation | 128 926,00 \$ | |
| Total immobilisations | | H) 128 926,00 \$ |

TOTAL DES DÉPENSES % DU BUDGET

| | | |
|----------------------------------|---------------|---------|
| A) Administration générale | 331 857,00 \$ | 17,64 % |
| B) Sécurité publique | 106 566,00 \$ | 5,66 % |

| | | |
|---|------------------------|--------------|
| C) Transport | 335 690,00 \$ | 17,84 % |
| D) Hygiène du milieu | 421 764,00 \$ | 22,42 % |
| E) Urbanisme et mise en valeur du territoire..... | 61 556,00 \$ | 3,27 % |
| F) Loisirs et culture | 82 155,00 \$ | 4,37 % |
| G) Frais de financement | 413 019,00 \$ | 21,95 % |
| H) Immobilisations | 128 926,00 \$ | 6,85 % |
| Total des dépenses | 1 881 533,00 \$ | 100 % |

EFFET DU BUDGET SUR LE COMPTE DE TAXE

| | 1995 | 1996 |
|--------------------------------------|---|-------------------------------|
| • Taxes foncières générales | 1,18/100 \$ | 1,18/100 \$ |
| • Taxe du secteur égout | ,11/100 \$ | ,11/100 \$ |
| • Taxe du secteur S.Q.A.E. | ,13/100 \$ | ,165/100 \$ |
| • Service d'aqueduc | 154 \$/rég. 77 \$/sais. | 154 \$/rég. 77 \$/sais. |
| • Service d'ordure | 112 \$/rég. 56 \$/sais. | 121 \$/rég. 60,50 \$/sais. |
| • Service cueillette sélective | 5,05 \$/log. | 4,98 \$/log. |
| • Taxe sur terrain vague | 154 \$ (par terrain ayant le réseau d'aqueduc municipal en façade). | |

TABLEAUX COMPARATIFS

Pour une propriété n'ayant pas le service des égouts, il y aura une augmentation de son compte de taxes de 8,48 \$. Cette augmentation ne représente pas tout à fait 1% de votre compte de taxes 1995.

| PROPRIÉTÉ SANS ÉGOUT À L'ANNÉE | | |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 50 000 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 590,00 \$ | 590,00 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 154,00 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| Vidange fosse septique | 0 \$ | 0 \$ |
| TOTAL | 861,50 \$ | 869,98 \$ |
| Augmentation | | 8,48 \$ |

| PROPRIÉTÉ SANS ÉGOUT À L'ANNÉE | | |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 60 000 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 708,00 \$ | 708,00 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 154,00 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| Vidange fosse septique | 0 \$ | 0 \$ |
| TOTAL | 979,50 \$ | 987,98 \$ |
| Augmentation | | 8,48 \$ |

Pour une propriété (résidence permanente) avec tous les services, l'évaluation moyenne de ces propriétés est de 51 200,00 \$. L'augmentation du compte de taxes moyen est de 30,58 \$.

| PROPRIÉTÉ AVEC TOUS LES SERVICES À L'ANNÉE | | |
|--|------------------|-------------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 50 000 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 590,00 \$ | 590,00 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 154,00 \$ |
| Secteur égout 0,11 \$ | 55,00 \$ | 55,00 \$ |
| Entretien égout | 0 \$ | 0 \$ |
| S.Q.A.E. 0,13 \$ | 65,00 \$ | 82,50 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| TOTAL | 981,50 \$ | 1007,48 \$ |
| Augmentation | | (2,6 %) 8,48 \$ |

| ÉVALUATION MOYENNE D'UNE RÉSIDENCE | | |
|------------------------------------|------------------|-------------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 51 200 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 604,16 \$ | 604,16 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 154,00 \$ |
| Secteur égout 0,11 \$ | 56,32 \$ | 60,50 \$ |
| Entretien égout | 0 \$ | 0 \$ |
| S.Q.A.E. 0,13 \$ | 66,56 \$ | 84,48 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| TOTAL | 998,54 \$ | 1029,12 \$ |
| Augmentation | | (3,06 %) 30,58 \$ |

| PROPRIÉTÉ AVEC TOUS LES SERVICES À L'ANNÉE | | |
|--|-------------------|-------------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 60 000 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 708,00 \$ | 708,00 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 154,00 \$ |
| Secteur égout 0,11 \$ | 66,00 \$ | 66,00 \$ |
| Entretien égout | 0 \$ | 0 \$ |
| S.Q.A.E. 0,13 \$ | 78,00 \$ | 99,00 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| TOTAL | 1123,50 \$ | 1152,98 \$ |
| Augmentation | | (2,6 %) 29,98 \$ |

| PROPRIÉTÉ AVEC TOUS LES SERVICES À L'ANNÉE | | |
|--|-----------|-------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 70 000 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 826,00 \$ | 826,00 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 181,00 \$ |
| Secteur égout 0,11 \$ | 77,00 \$ | 77,00 \$ |

| PROPRIÉTÉ AVEC TOUS LES SERVICES À L'ANNÉE | | |
|--|-------------------|-------------------|
| ÉVALUATION 70 000 \$ | 1995 | 1996 |
| Entretien égout | 0 \$ | 0 \$ |
| S.Q.A.E. 0,13 \$ | 91,00 \$ | 115,50 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| TOTAL | 1265,50 \$ | 1325,48 \$ |
| Augmentation | | (4,7 %) 59,98 \$ |

| PROPRIÉTÉ AVEC TOUS LES SERVICES À L'ANNÉE | | |
|--|-------------------|-------------------|
| | 1995 | 1996 |
| ÉVALUATION 75 000 \$ | 1,18/100 | 1,18/100 \$ |
| Foncière | 885,00 \$ | 885,00 \$ |
| Aqueduc | 154,00 \$ | 181,00 \$ |
| Secteur égout 0,11 \$ | 82,50 \$ | 82,50 \$ |
| Entretien égout | 0 \$ | 0 \$ |
| S.Q.A.E. 0,13 \$ | 97,50 \$ | 123,75 \$ |
| Ordures | 112,00 \$ | 121,00 \$ |
| Cueillette sélective | 5,50 \$ | 4,98 \$ |
| TOTAL | 1336,50 \$ | 1398,23 \$ |
| Augmentation | | (4,6 %) 61,73 \$ |

De plus, cette année, le conseil municipal a décidé d'imposer une taxe de service de 154,00 \$ sur tous les terrains vacants dont le frontage est desservi par le réseau d'aqueduc de la municipalité. Cette taxe permettra de récupérer des revenus additionnels de 34 000 \$.

Pour tout renseignement additionnel concernant le budget 1996, je demeure disponible, vous pouvez me joindre au numéro de téléphone 542-4533.

Je termine avec cette pensée tirée de la vie quotidienne :

«La critique paraît toujours plus juste lorsqu'elle s'accompagne de compliments.»

PROVINCE DE QUÉBEC • DISTRICT DE CHICOUTIMI

Avis de promulgation du règlement n° U 368-95

MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier et directeur général, que le conseil de cette municipalité a adopté à sa session ordinaire du 4 décembre 1995 le règlement n° U 368-95 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage n° U 240-88 afin que soit permis, dans la zone 72 M, les usages suivants : commerce de détail, services et hébergements et restauration.

Les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du secrétaire-trésorier et des approbations requises par la Loi, comme suit :

1. Par les électeurs propriétaires d'immeubles imposables en date du 18 décembre 1995.
2. Par la Municipalité Régionale de Comté du Fjord-du-Saguenay en date du 12 décembre 1995.



SAPIN du bon sens...

Le 6 janvier prochain, toutes les citoyennes et tous les citoyens de Shipshaw sont invités à renouer avec la tradition de «Sapin du bon sens» et à récupérer leur arbre de Noël naturel.

Pour ce faire, vous n'avez qu'à nous apporter votre arbre au centre communautaire, 1983 rue de la Montagne, ou au coupe-feu de la rue des Cerisiers, de 9 h à 14 h.

Cependant, pour faciliter le travail de toute l'organisation, nous vous prions de prendre bonne note des consignes suivantes :

- Veuillez ne pas apporter de simples branches d'arbres, seulement des arbres entiers.
- Veuillez retirer les clous, vis, broches et décorations avant de disposer de votre arbre. Cela évitera les blessures au personnel sur place.

Votre participation nous tient toujours à coeur. Elle nous montre que vous êtes de ceux qui considèrent maintenant leurs déchets comme des ressources. Comme vous le savez, nous avons comme objectif de réduire nos déchets de 40% d'ici le 31 décembre 1997. Déjà, nous aurons atteint les 31% en date du 31 décembre 1995. Votre prochaine participation à «Sapin du bon sens» nous permettra de poursuivre sur cet élan.

Bonne Année !

Le service de la gestion intégrée des déchets de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay



Clément Girard, prêtre

Contact PAROISSE

1996 • Voeux du Jour de l'An • 1996

Chers amis, chères amies,

Notre société a décidé que le 1^{er} de l'an on changeait d'année.

Entre le 31 décembre et le 1^{er} janvier il n'y a bien eu que vingt-quatre heures. Mais un chiffre a changé qui marque un seuil: Jour de l'An 1996. 1995 s'en va dans le flot des souvenirs avec ses pleurs et ses joies. 1996 pointe, chargé d'espairs et d'inconnus.



Quand on a dix ans, on souhaite que le temps passe au plus vite pour arriver à l'âge des grands. Quand arrive la cinquantaine, on voudrait plutôt arrêter l'horloge pour rester jeune un peu plus longtemps.

Que vous ayez dix ans, ou vingt, ou soixante, ou plus, je vous invite à aimer le temps qui vient. Même quand on s'en méfie un peu, le temps qui vient n'est ni notre ennemi, ni notre juge. C'est plutôt notre allié, un temps propice.

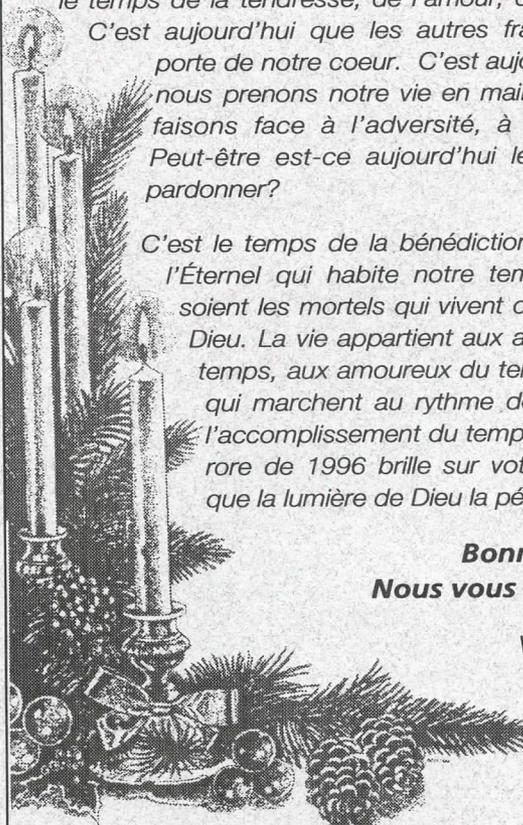
C'est aujourd'hui que nous vivons. C'est aujourd'hui le temps de la tendresse, de l'amour, de la justice.

C'est aujourd'hui que les autres frappent à la porte de notre coeur. C'est aujourd'hui que nous prenons notre vie en main, que nous faisons face à l'adversité, à la maladie. Peut-être est-ce aujourd'hui le temps de pardonner?

C'est le temps de la bénédiction. Béni soit l'Éternel qui habite notre temps. Bénis soient les mortels qui vivent du souffle de Dieu. La vie appartient aux amoureux du temps, aux amoureux du temps présent qui marchent au rythme de Dieu, vers l'accomplissement du temps. Que l'aurore de 1996 brille sur votre visage et que la lumière de Dieu la pénètre.

**Bonne Année !
Nous vous bénissons.**

Vos pasteurs



École de musique

695-4466

Stéphanie Patrin Cnr.

Cours à domicile
Professeurs compétents
Prix compétitifs
Cours adaptés à vos besoins
Et bien d'autres avantages

Un grand merci !

Nous tenons à remercier tous les gens qui ont donné de leur personne et de leur temps pour nous aider à mieux vivre l'avent et le temps des Fêtes. Nous apprécions le tout !

Quelques statistiques de 1995

| | | |
|----------|----|--|
| Baptêmes | 30 | 26 de Shipshaw et 4 de l'extérieur |
| Mariages | 4 | 1 de Shipshaw et 3 de l'extérieur |
| Décès | 6 | 3 de Shipshaw et 3 de l'extérieur mais autrefois de Shipshaw |

IMPORTANT • INSCRIPTION • IMPORTANT • INSCRIPTION

Confirmation 25 mai 1996
(13 heures et 15 heures)

Date limite pour l'inscription à la démarche préparatoire au sacrement de la Confirmation : **10 février 1996.**

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

- être baptisé(e);
- être inscrit(e) en enseignement religieux catholique;
- avoir complété la catéchèse de 5^e année.

Si vous êtes intéressés(es), **il est nécessaire** de téléphoner afin de donner vos coordonnées.

- Au presbytère (547-6856) du lundi au vendredi entre 9 h et 15 h.
- Chez Rachel Côté (547-6388) en tout temps.

N.B.: Un membre du comité d'initiation sacramentelle vous communiquera par la suite la date de la première rencontre.

Comité responsable du C.I.S.

ACCOMMODATION SAINT-LÉONARD

Service de paiement direct Desjardins

Service de nettoyage

Centre de validation

Cassettes vidéo et Nintendo

SERVICE DE LAMINAGE

OUVERT DE 8 H À 23 H TOUS LES JOURS

3421, route Saint-Léonard, Shipshaw (Québec)

Tél.: (418) 542-8633



La caisse populaire
Kénogami

SUCCURSALE DE SHIPSHAW

Comptoir Saint-Jean-Vianney
4500, route Mathias
Shipshaw (Québec) G0V 1V0

Tél.: (418) 547-5548
Télec.: (418) 542-3770

CHERS MEMBRES

*La direction
et le personnel
vous souhaitent
une très bonne
Année 1996.*

DES RÉER ?

**PAS BESOIN D'ÊTRE RICHE
POUR EN AVOIR...**

**MAINTENANT, PRÉPAREZ
VOTRE RETRAITE POUR PLUS TARD.**

Renseignez-vous à votre
caisse populaire Desjardins.



Jacynthe Gauthier

Des souhaits PARTICULIERS

Parents heureux!

*Deux étoiles dans le ciel
Scintillent depuis peu
Elles éblouissent ceux et celles
Qui ont le coeur heureux.*

Jacyga



LES BAPTÊMES

- William Asselin, fils de Yvan Asselin et de Dominique Lachance.
- Malka Blackburn, fille de Stéphane Blackburn et de Pauline Turcotte.

Félicitations à tous les parents !



Ceux qui s'en vont

*Ceux qui s'en vont, ceux qui nous laissent
Les vieux parents, les vieux amis(es)
Ceux qui ont laissé leur jeunesse
Dans un paysage endormi.*

*Ceux qui s'en vont, ceux qui nous laissent
Coeur serré, les cheveux gris
Ceux qui n'ont pas laissé d'adresse
Comme s'ils voulaient qu'on les oublie.*

*Ceux qui s'en vont, ceux qui nous laissent
Avec le silence et la pluie
Avec la force et la faiblesse
De vouloir être encore en vie.*

(Extrait d'une chanson
de Ginette Reno)



LES DÉCÈS

- Madame Élise Brassard, soeur de Carmen (René Mercier).
- À toutes les familles éprouvées par le deuil, les membres ainsi que les lecteurs du Journal « La Vie d'ici » offrent leurs plus sincères condoléances.

*Pour la nouvelle année, je vous souhaite
Santé, Bonheur et Prospérité.*



MIDI

Billet de tendresse

MiDi-Médium et ses prévisions 1996

J'avais projeté pour vous une rencontre avec «Jojo-médium», histoire de connaître ce que l'an 1996 réserve à notre municipalité. Occupée!... Trop occupée à refaire les liens avec son père, elle a décliné mon invitation! Qu'à cela ne tienne, j'en ai rencontré une autre pour vous, tout aussi clairvoyante, tout aussi crédible!

Je vous présente donc les
PRÉVISIONS 1996 de MIDI-MÉDIUM.

1. La municipalité de **Shipshaw** s'accroîtra en nombre puisque pour la nouvelle année le taux de naissances sera supérieur à celui des décès. De plus, certains résidents de l'extérieur, conscients de la paix qui y règne et du respect apporté à l'écologie, viendront se joindre aux chanceux qui ont déjà élu domicile. Ils seront bien accueillis.
2. Notre maire, **Réjean Bergeron**, devra surveiller son taux de cholestérol et sa tension artérielle. Il travaille trop. Mais compte tenu de son efficacité et de l'appui de la population, l'année 1996 sera pour lui une année fructueuse et remplie de projets réalisés.
3. Le secrétaire-trésorier, **Gary James**, continuera à publier «la minute municipale» avec sérieux et responsabilité. Ses collègues immédiats apprécieront de plus en plus les bonnes blagues qu'il ose se permettre à l'occasion.
4. La présidente du journal «La Vie d'ici», **Claire Jean**, verra la réalisation de l'un de ses rêves: pouvoir doter le journal d'un ordinateur, d'un modem et d'un fax. Avec son équipe, elle se perfectionnera dans la mise en page d'un journal. Du travail en perspective!
5. Il n'y aura aucun feu majeur dans le secteur en 1996. Les conseils répétés d'un mordu de la prudence, **Marcellin Tremblay**, commencent à porter fruit. Les pompiers volontaires en seront quitte pour des exercices de simulation afin de ne pas perdre la main...
6. Monsieur le curé, **Clément Girard**, fera des homélies très intéressantes. Il puisera dans sa foi et son dynamisme. Malheureusement, son grand rêve de se voir dans l'obligation d'installer un circuit fermé pour que les gens, en file à l'extérieur de l'église, puissent goûter à ses sages conseils ne sera pas encore réalisé cette année. Courage! Patience et longueur de temps...
7. Par contre, l'abbé **Ghyslain Dufour**, accèdera à des fonctions ecclésiastiques requérant beaucoup de son temps. Il est possible que sa présence se raréfie au grand malheur de ses amis de Shipshaw. Alors profitez-en encore le plus possible avant que notre évêque ne l'appelle ailleurs.
8. Un certain **Denys Claveau**, qui se paie la tête de pas mal de gens depuis des années dans sa façon de raconter les dessous de la vie... se fera prendre à son

propre jeu. Il lui arrivera des histoires «pas racontables» que d'autres se dépêcheront de dévoiler au grand jour. Attention! Danger en perspective!

9. D'autres beaux poèmes signés de la main de **Jacyga** égayeront les coeurs et mettront un peu de baume sur les peines. Sa plume sera intarissable et son talent s'affirmera de plus en plus. C'est un souhait particulier.
10. Un **festival des neiges** comme on en a jamais vécu marquera le début de la nouvelle année. Des idées originales et une équipe dynamique sera la paire gagnante. Deux fins de semaine époustouflantes en février.
11. Après une convalescence remplie de sollicitude, notre bénévole **Charlotte Bouchard** retrouvera une santé de fer et organisera à nouveau le «Chemin de croix» pour le vendredi 5 avril. On lui témoignera beaucoup d'amitié et de reconnaissance.
12. Autre saison fructueuse pour le **soccer**. Le début sera plutôt lent cependant, mais les victoires conduiront les équipes et leurs entraîneurs dans une fulgurante ascension vers le championnat.
13. Officiellement, il n'y aura pas de tremblements de terre cette année mais une **reprise économique** appréciable. La joie reviendra dans certaines familles parce que le chômage sera à la baisse compte tenu de la présence du Premier Ministre du Québec dans le comté Jonquière.
14. Un **médecin** pourrait avoir l'idée de venir installer sa clinique dans notre municipalité. Je peux lui prédire qu'il sera accueilli et secondé par tous les résidents. Une mini-pharmacie serait aussi la bienvenue.
15. Une fréquentation plus importante de la **bibliothèque** est à venir. Les bénévoles ne peuvent que s'en réjouir car leur plus grand souci est de servir la population et surtout donner le goût de la lecture aux plus jeunes.
16. Bonne entente entre les membres de **L'AFÉAS** ainsi qu'entre celles du cercle de **Fermières**. Ils devront faire de la publicité s'ils veulent augmenter le nombre de leurs effectifs.
17. La **Maison des jeunes** devient indispensable pour la vie adolescente de la communauté. L'équipe d'animateurs bénéficie des ressources nécessaires pour réaliser des projets actifs et éducationnels.
18. Le **Centre Mot à Mot** remporte un prix prestigieux. On reconnaît provincialement son dynamisme et le souci qu'il apporte à la diffusion de la langue française. Bravo!
19. Enfin, MIDI-MÉDIUM m'a assurée que la **tendresse** deviendrait aussi courante que l'eau du Saguenay en plein été. Elle circule dans tous les milieux, et les personnes de Shipshaw réclament sa présence lors des rencontres familiales, sociales et culturelles. Ce n'est pas pour 1996, mais un jour, sur les panneaux publicitaires, on écrira: **Bienvenue à Shipshaw, Ville de la tendresse.**

BONNE ANNÉE à chacun et chacune d'entre nous. Que nos «gens d'affaires» se serrent les coudes, que les familles s'apprécient l'une et l'autre, que nos enfants soient heureux de vivre dans la plus belle municipalité qui soit. Et que vive la tendresse par chacune de nos petites actions quotidiennes!



Denys Claveau

Saviez-vous QUE...

LES CLOCHES SONNENT...

Le secret de la ligue de hockey «**Bonne entente**» tient surtout au fait que tous les joueurs se connaissent et se respectent malgré que chacune des six équipes veuille gagner. On aime la victoire mais encore plus s'amuser, se détendre et rigoler un bon coup. Plusieurs hockeyeurs proviennent de Shipshaw et les âges oscillent allègrement de la vingtaine à la cinquantaine. Ce soir-là donc, à l'aréna de Saint-Ambroise, trois maniaques de la rondelle commentent le match qui se déroule sous leurs yeux en attendant le leur; il s'agit de Magella Tremblay, Jean-Marc Dallaire et les frères Raymond et René Tremblay. À la fin de la deuxième période de la partie, René, qui est capitaine de son équipe, décide de prendre son «barda» (sa poche de hockey et ses 2 hockeys) pour aller ouvrir la chambre des joueurs. René s'engouffre donc avec armes et bagages dans l'escalier de ciment qui compte un bon 7-8 marches, assez abruptes d'ailleurs. Mal lui en pris car il perdit pied dès l'amorce de la descente et glissa dans l'escalier, comme s'il avait été de glace, et fit un atterrissage plutôt douloureux, les 4 fers en l'air et son bazar à l'avenant.

Douloureuse expérience pour le séant mais pas de blessure physique grave. Par ailleurs, René a souffert moralement puisque Magella et Jean-Marc s'en sont donné à cœur joie. On les entendait rire jusqu'au stationnement de l'aréna. Jean-Marc a même reproduit le son de l'ambulance. Ceux qui le connaissent savent qu'il a des possibilités vocales hors du commun. Pour moi il a avalé une «musique à bouche» quand il était petit et a refusé de la recracher. Mais le crime ne paie pas. Au moment où j'écris ces lignes, Magella s'est blessé à un pied, Jean-Marc s'est fait remonter une couple de côtes durant un match et Raymond... c'est vrai on l'oubliait celui-là. Bien voyez-vous, au moment de la «débarque» à René, Raymond n'a pas ri. Non ce n'est pas parce que René est son frère. C'est que Raymond s'était fait une entorse au pied une semaine auparavant en tombant d'un échafaudage d'une douzaine de pieds.

Ça doit être ça l'esprit de famille, quand il y en a un qui réussit quelque chose l'autre essaie de faire pareil. Surveillez Jacques durant le temps des Fêtes.



MON BEAU SAPIN...

Quand il s'agit de son soir de quilles en ville, Jacques Belley ne fait pas les choses à moitié. Il fait son réchauffement en allant d'abord chercher sa gardienne qu'il ramène chez lui. Puis, pendant que Lili Dallaire, sa femme (cousine de Jean-Marc) finit en toute quiétude ses préparatifs de quilleuse avertie, Jacques lui indique qu'il va au dépanneur aller-retour. Lili termine donc son maquillage, s'habille, fait des dernières recommandations à la gardienne, bichonne son bébé et se tient prête près de la porte d'entrée. Dix minutes plus tard, elle commence à avoir chaud. Quinze minutes plus tard, elle appelle au dépanneur mais Jacques n'y est plus. Elle s'inquiète un peu, imagine le pire puis, après d'interminables minutes d'attente le téléphone sonne. Jacques est au salon de quilles à Jonquière et a oublié sa douce moitié qui fulmine au bout du fil. Jacques s'est lui-même passé un sapin. Heureusement, même après s'être fait légèrement enguirlander, il n'a pas complètement perdu la boule et a fait monter sa femme par un beau-frère en «réserve». Comme quoi dans le temps des Fêtes aucune cause n'est jamais entièrement perdue.



OÙ EST LE RAID ?

À ce temps-ci de l'année on peut toujours se consoler en se disant que s'il fait froid, en tout cas on est tranquille des mouches. Erreur, ma fille Lisa me montrait le 18 décembre dernier, l'impensable, l'inimaginable, que dis-je?, l'insoupçonné audace d'un maringouin, qui lui avait fait une jolie piqûre sur le mollet. Est-ce Dieu possible? Y aurait-il des survivants? Peut-être était-ce un «cousin» éloigné en mal de party de famille? À moins que ce soit ces deux cordes de bois de chauffage que j'ai entrées dans mon sous-sol hier? Il avait pris une bonne dégélée, pour-quoi pas nous? Un petit raid vampirique, rien de tel pour nous rappeler les bienfaits du partage.



Bonne Année à vous tous, sous le signe de la joie.

IMPORTANT • IMPORTANT

Toute personne de 18 ans et plus intéressée à jouer au badminton régulièrement ou comme substitut, doit appeler au 542-7106 et demander Lucie.



POUR SHIPSHAW :

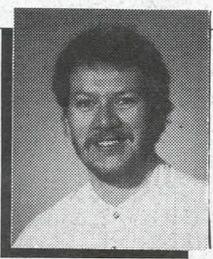
Livraison tous les jours à 14 h.

DANIEL MARCHAND PHARMACIEN

1858, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-9375

HEURES D'OUVERTURE

- LUNDI AU VENDREDI 9 h à 21 h
- SAMEDI 9 h à 17 h
- DIMANCHE 18 h à 20 h



André Rozon

MISSION Bonheur

Les bons résultats commencent par de bonnes intentions...

Bien qu'un dicton suggère que le chemin qui mène en enfer en est pavé, les bonnes intentions méritent leur place dans tous nos coeurs afin qu'ils puissent germer et se réaliser un jour.

Cette année amène peut-être certaines résolutions avec elle. Caressez-vous le projet de cesser de fumer, de perdre du poids, de vous mettre en forme ? Si oui, examinons si votre rêve risque de devenir réalité.

Testez vos résolutions

1. MOTIVATION

- | | <i>oui</i> | <i>non</i> |
|--|--------------------------|--------------------------|
| • Est-ce que j'ai déjà fait ce voeu dans le passé ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • Est-ce que je souhaite réaliser mon but pour quelqu'un d'autre plus que pour moi ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • Vais-je être tenté(e) de revenir sur ma décision une fois mon objectif atteint ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

2. RESSOURCES

- | | <i>oui</i> | <i>non</i> |
|---|--------------------------|--------------------------|
| • Ai-je déjà réussi un exploit semblable dans le passé ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • Puis-je réussir sans l'aide ou le support de quelqu'un ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • Ai-je besoin d'acquérir des compétences supplémentaires ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

3. DISCIPLINE

- | | <i>oui</i> | <i>non</i> |
|--|--------------------------|--------------------------|
| • Aurai-je besoin de plus de six mois pour atteindre mon but ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • Est-ce que je prévois des étapes difficiles ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • Ma discipline personnelle me permettra-t-elle d'y parvenir ? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Interprétez vos résultats

MOTIVATION :

Si vous avez répondu «**OUI**» à l'une de ces questions, tentez d'abord de trouver des avantages pour vous, si votre résolution se concrétise. Si vous avez de la difficulté, changez de résolution.

RESSOURCES :

Si vous avez répondu «**NON**» à l'une de ces questions, regardez autour de vous et repérez un(e) ami(e) ou une personne qui pourra vous supporter et vous encourager vers la réussite.

DISCIPLINE :

Si vous avez répondu «**OUI**» à l'une de ces questions, songez à l'aide que peut vous apporter un groupe de soutien ou un travailleur social professionnel.

Quel que soit votre objectif, **évit**ez l'échec et garantissez-vous un succès en suivant les conseils ci-haut mentionnés. Je vous souhaite une année 1996 remplie de bonheur et d'opportunités.

• AVIS DE RECHERCHE •

Le Choeur de l'Amitié de Shipshaw est à la recherche de personnes intéressées à participer à la présentation de son spectacle 1995-1996 «**Le fils du pendu**».

Actuellement nous manquons de personnes pour interpréter des rôles masculins. Nous avons besoin de répétiteurs. Il y a aussi de la place pour des musiciens, chanteurs ou danseurs pour assurer la partie musicale du spectacle.

Si tu as plus de 14 ans et que tu es intéressé à faire du théâtre, à participer à la présentation musicale du spectacle ou encore à collaborer à la technique, il y a de la place pour toi.

Pour plus d'informations, tu communique avec **Diane** ou **Fernand Tremblay** au **547-0716**.

• Dans le cadre du **Festival des neiges de Shipshaw**, le Choeur de l'Amitié organise un concours amateur dans le style de «**l'École des fans**» pour les jeunes de 5 ans à 10 ans qui aura lieu au centre communautaire de Shipshaw le dimanche 11 février 1996.

Tu aimes chanter, tu veux participer au concours amateur ou encore tu connais quelqu'un qui pourrait être intéressé? Alors communique avec nous, nous nous occuperons de toi.

Pour plus d'information, demandez **Julie Bergeron** au **542-3318**. Faites vite, le nombre de participants est limité. Ensemble nous aurons du plaisir !

Diane L. Tremblay



Vidéotron®

POUR **passionnés** SEULEMENT

DÈS LE 17 JANVIER 1996,
LE MERCREDI À 20 h AU CANAL
COMMUNAUTAIRE CÂBLE 9



SHIPSHAW :
le développement en tête,
l'environnement au coeur

Seule **Vidéotron** sait
combler toutes vos passions:

- Actualité...
- Sport...
- Cinéma...
- Spectacle...

Service à la clientèle: 545-1114



Domaine-de-la-Rivière (sous-sol de l'église)

Nous remercions chaleureusement toutes les personnes, professeurs et bénévoles, qui ont participé à notre activité de Noël du 19 décembre dernier, «**À la recherche du Père Noël**» avec Jean Lutin, destinée aux élèves de 1^{ère} année. Le beau succès obtenu résulte d'une bonne collaboration. Merci à tous!

Domaine-du-Rivage (Hôtel de ville)

- Un gros merci aux organisateurs de l'heure du conte ainsi qu'aux jeunes qui sont venus écouter «Le capitaine Chat».
- Les noms des gagnants du concours de bricolage de Noël seront publiés le mois prochain. Bravo à tous pour vous beaux travaux !
- Surveillez la prochaine activité «**La perte d'un être cher**», la date reste à confirmer.
- L'exposition «**Magie du Fjord**» se poursuit en janvier.
- À partir de janvier, nous ferons des prêts de volumes le samedi après-midi.

Suzanne Labrie, bénévole

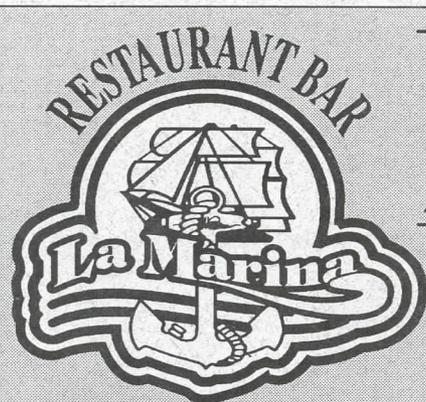
HEURES D'OUVERTURE

Domaine-du-Rivage

Mardi 13 h à 15 h
Mercredi... 18 h 30 à 20 h 30
Vendredi .. 18 h 30 à 20 h 30
Samedi 13 h à 15 h

Domaine-de-la-Rivière

Mardi 13 h 30 à 15 h
..... 18 h 30 à 20 h
Vendredi .. 18 h 30 à 20 h



Déjeuner à partir
de 9 h 30

Menu du jour

Table d'hôte

Salle de réception

Pour réservation : 542-2000

Bonjour,

En cette nouvelle année 1996, je reviens pour vous donner des nouvelles de notre cercle. J'espère que vous avez passé une joyeuse période des Fêtes. Nous avons eu notre souper des Fêtes en décembre, ce fut parfait. Nous remercions toutes celles qui ont organisé le souper et la soirée, ce fut très chaleureux. Il y a eu plusieurs prix de présence donnés par nos membres. Une très belle activité. Nous aurons une réunion le 9 janvier. Je suis certaine que vous êtes prêtes à commencer l'année avec beaucoup d'ardeur, nous vous attendons en grand nombre. Bienvenue à toutes !

Jeannine Bergeron Belley,
vice-présidente, relationniste



ÉCHO-LOISIRS

- Les patinoires sont ouvertes aux heures affichées au local.
- **Le Festival des neiges arrive à grands pas !** Comme avant-goût, voici quelques-une des activités qui seront au programme lors de cette édition 1996 :

Cocktail d'ouverture • Souper canadien
Concours «École des fans» • Thé des Grosses Madames
Brunch • Encan • Tournoi de hockey-boule...

Nous vous attendons en grand nombre. Surveillez le programme qui sera distribué dans les résidences de Shipshaw.

Denise Savard, publiciste



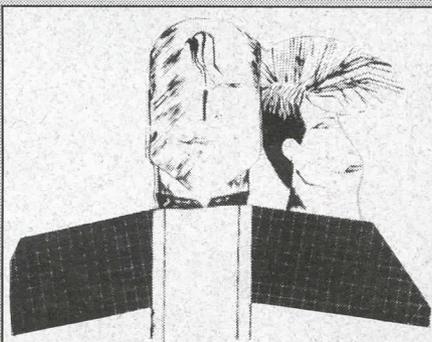
**CLINIQUE DE
MASSOTHÉRAPIE**

Massage CALIFORNIEN Anti-stress
Massage SUÉDOIS Travail musculaire
(maux de dos, sciatique, etc.)

OUVERT LE JOUR ET LE SOIR

3758, rte Mathias, Shipshaw
Tél.: (418) 542-3977

Madeleine Gagnon,
Membre de la F.Q.M.M.



SALON CAROLE COIFFURE
BRONZAGE

4396, rue des Peupliers,
Shipshaw
Carole Ouellet, propriétaire

PRIX • COIFFURE

| | |
|------------------------|----------------------|
| Coupe bébé 5 \$ | Permanente . 38 \$ |
| Coupe enfant .. 6 \$ | Balayage 38 \$ |
| Coupe adulte... 7 \$ | Teinture 12 \$ |
| Mise en plis 7 \$ | Coupe et mise |
| Shampooing 1 \$ | en plis 15 \$ |

13 ans d'expérience

SPÉCIAL • BRONZAGE

Du 5 janvier au 5 février 1996

10 séances ou 200 minutes ... 26 \$
20 séances ou 400 minutes ... 50 \$
(taxes incluses)

Tél.: 542-7792

Du côté de Bois-Joli



Connaissez-vous l'A.P.I.? Je vous en donne une définition : c'est l'actualisation du potentiel intellectuel par le développement des stratégies de résolution de problèmes.

Pierre Audy est professeur à l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue et ses recherches l'ont amené à développer sur le plan pédagogique, une méthode qui permet d'aider les jeunes présentant des problèmes d'apprentissage et de comportement. Cet auteur part du principe que l'enfant qui présente des problèmes d'apprentissage, le jeune décrocheur et même l'élève présentant des problèmes de comportement n'a pas appris à utiliser son potentiel intellectuel. Ce n'est pas son intelligence qui est en cause mais son efficacité cognitive qui est la capacité de résoudre un problème avec un minimum de gaspillage de temps, d'énergie et de ressources et un maximum de plaisir, d'aisance et d'assurance. Pour Pierre Audy ces jeunes ont besoin de médiation c'est-à-dire d'un médiateur qui peut les aider à structurer «les outils pour apprendre». Il faut de plus, toujours selon ce chercheur, augmenter le temps de conversation avec le jeune à la maison. Car selon lui, le temps de conversation moyen par famille est de 6% par jour (1 heure 1/2). Le jeune est donc de moins en moins en situation de résoudre des problèmes et seuls les amis et la télévision donnent des réponses toutes faites à ses interrogations. Il ne s'habitue donc pas à observer, à comprendre et à contrôler ce qui se passe en lui et autour de lui. Ce n'est pas lui qui donne du sens aux événements, les autres le font à sa place.

Un bon médiateur attire l'attention sur ce qui se passe et non sur le résultat. C'est le jeune qui analyse et non le médiateur.

Une leçon de médiation a une durée de 45 à 60 minutes. Ce que nous travaillons avec l'élève ce sont les stratégies de résolution de problème et les principes de vie.

Il existe 49 stratégies de base (19 stratégies d'observation, 18 stratégies d'élaboration et 12 stratégies de réponse) et 7 super-stratégies (gestion des 49 stratégies de base).

L'élève qui participe à une leçon de médiation doit s'impliquer dans la tâche pendant et après la leçon. Suite à la



leçon il doit faire ce qu'on appelle le «transfert», c'est-à-dire prendre l'habitude d'utiliser la stratégie que l'on a travaillé dans tous les domaines de sa vie (avec ses amis, ses travaux scolaires, les sports, etc.).

Dépendant de l'implication du jeune et de ses problèmes, le nombre de leçons dont il aura besoin varie entre 30 et 80 leçons. Ce n'est pas une solution instantanée à un problème mais une solution à long terme et elle vaut la peine d'être expérimentée.

Le jeune doit avoir l'intention de changer. Après chaque leçon il doit nous dire ce qui d'après lui a changé en lui et toujours sans se comparer aux autres.

Comme matériel nous utilisons les activités de points, des jeux, des allégories et des fables. Tout peut être prétexte à la médiation lorsqu'on est attentif.

À Bois-Joli cinq groupes de 5 élèves expérimentent cette méthode. Après 12 semaines nous percevons de beaux changements chez ceux qui s'impliquent à 100% à la tâche.

Leur motivation vient du fait qu'ils comprennent ce qui se passe dans leur tête quand ils sont en train de résoudre un problème.

Bien sûr parfois il faut être rigoureux mais cela est important si l'élève souhaite et veut un changement.

On pourrait en parler longtemps car c'est une méthode passionnante qui permet autant aux jeunes qu'aux moins jeunes d'actualiser leur potentiel intellectuel. Pour terminer voici une phrase que Pierre Audy nous dit toujours: **«C'est plaisant, on peut travailler ensemble, on a du potentiel à développer».**

Martine Maltais, directrice
École Bois-Joli

FIRCOGRAPH IMPRIMERIE

C'EST LA QU'ON IMPRESSIONNE !

Papeterie • dépliants • affiches
certificats • publications • formules
albums de finissants • estampes • faire-parts

3890, rue de la Fabrique, Jonquière, QC G7X 3N7

Tél.: 695-3990 • Téléc.: 695-1577



Côté
Floral

547-0121

4500, rte Mathias, Shipshaw

- Fleurs et ballons pour toutes occasions
- Bouquets cadeau, bébé, anniversaire etc.
- Arrangements funéraires
- Comptoir de la mariée
- Fleurs de soie et naturelles

DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, rte Mathias, Shipshaw • Tél.: (418) 547-0121

OUVERT
de 8 h à 23 h
tous les jours

S
E
R
V
I
C
E
S

- Boucherie
- Service de nettoyeur
- Plus de 250 films vidéo
- Finition de films
- Laminage
- Paiement direct Desjardins
- Centre de validation

← au sous-sol